

FR AVERTISSEMENTS



Nécessite la box ENKI.

AVERTISSEMENT	
TENEZ HORS DE PORTÉE DES ENFANTS	
L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent se produire dans les 2 heures après l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.	

- Eloigner l'appareil des équipements pouvant générer des interférences (micro-onde, frigo, objets métalliques ...).
- Appareil conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Ne pas installer dans un endroit humide, éviter tout contact avec un liquide.
- Ne pas installer à proximité des sources de chaleur, ne pas exposer aux rayons directs du soleil.
- N'utiliser que les accessoires recommandés ou fournis avec l'appareil.
- Tenir hors de portée des enfants.

ES ADVERTENCIA



Necesita la caja ENKI.

ADVERTENCIA	
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS	
La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Se pueden producir graves quemaduras en las 2 horas siguientes a la ingestión. Busque inmediatamente atención médica.	

- Aleje el aparato de los equipos que puedan generar interferencias (microondas, nevera, objetos metálicos, ...)
- Aparato diseñado solamente para utilización en interior.
- No se debe instalar en un lugar húmedo, evitar cualquier contacto con un líquido.
- No se debe instalar cerca de fuentes de calor, no exponer a los rayos directos del sol.
- Utilizar solamente los accesorios recomendados o proporcionados con el aparato.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

PT ADVERTÊNCIA



Requer a central ENKI.

AVISO	
MANTENHA FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS	
Engolir algum destes elementos pode provocar queimaduras químicas, a perfuração de tecidos moles e a morte. Queimaduras graves podem ocorrer no prazo de 2 horas após a ingestão. Procure assistência médica imediatamente.	

- Mantenha o aparelho longe de equipamentos que possam criar interferências (micro-ondas, frigorífico, objetos metálicos, etc.).
- Aparelho adaptado unicamente para ser utilizado no interior.
- Não instale num local húmido, evite o contato com líquidos.
- Não instale perto de fontes de calor, não exponha à luz solar direta.
- Utilize unicamente os acessórios recomendados ou fornecidos com o aparelho.

IT AVVERTENZA



Necessita la box Enid.

AVVISTAMENTO	
TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI	
L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Le ustioni gravi possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione. Rivolgerti a un medico immediatamente.	

- Allontanare il dispositivo dagli apparecchi che possono generare delle interferenze (frigo, oggetti metallici ...)
- Dispositivo concepito per un uso solo interno.
- Non installarlo in un luogo umido, evitare qualsiasi contatto con liquidi.
- Non installarlo nelle vicinanze di fonti di calore, non esporlo ai raggi diretti del sole.
- Usare solo gli accessori raccomandati o forniti con il dispositivo.

- Respettar les restrictions liées à l'utilisation des bandes radio prévues par les normes en vigueur dans le pays d'utilisation.
- Tout matériau entre le produit et la box ENKI réduit la distance de fonctionnement (principalement : mur de béton armé, mur béton, surfaces métalliques). Prenez cela en compte pour définir le positionnement de votre produit.
- Si vous devez nettoyer le produit, utilisez un chiffon doux.
- Ce produit contient une pile au lithium.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Si la pile est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures, et cela peut conduire à la mort. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion.
- Retirez la pile et conservez-la en lieu sûr si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période.
- Risque d'explosion si la pile est mal placée.
- Remplacez la pile, uniquement par une pile de même type.
- La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.

Adeo Services déclare que l'équipement radioélectrique portant la référence mentionnée en première page de ce document, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.product-regulatory.adeoservices.com

- Respetar las restricciones relacionadas con la utilización de las bandas de radio previstas por las normas en vigor en el país de utilización.
- Cualquier material entre el producto y la caja ENKI reduce la distancia de funcionamiento (principalmente: muro de hormigón armado, muro de hormigón, superficies metálicas). Tenga esto en cuenta a la hora de definir el posicionamiento de su producto.
- Si tiene que limpiar el producto, utilice un paño suave.
- Este producto contiene una pila de litio.
- Guarde las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- En caso de ingestión de la pila, ésta puede provocar graves quemaduras internas en solamente 2 horas y puede causar la muerte. En caso de ingestión, consulte inmediatamente a un médico.
- Retire la pila y guárde la en un lugar seguro si no va a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo.
- Riesgo de explosión si la pila está mal colocada.
- Sustituya la pila solamente por otra del mismo tipo.
- La pila no debe exponerse a un calor excesivo, como el del sol, de un fuego, etc.

Adeo Services declara que el equipo de radio que lleva la referencia mencionada en la primera página de este documento, es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: www.product-regulatory.adeoservices.com

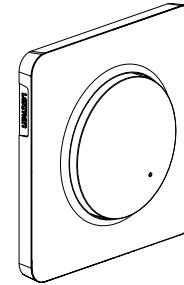
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Respeite as restrições relacionadas com a utilização das bandas rádio previstas pelas normas em vigor no país de utilização.
- Qualquier material entre o produto e a caixa ENKI reduz a distância de funcionamento (principalmente: parede de betão armado, parede de betão, superfícies metálicas). Tenha isto em conta para definir o posicionamento do seu produto.
- Se precisar de limpar o produto, utilize um pano macio.
- Este produto contém uma pilha de lítio. Conserve as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças.
- Se a pilha engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas, o que pode levar à morte. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.
- Retire a pilha e conserve-a num local seguro, se não for utilizar o produto durante muito tempo.
- Risco de explosão se a pilha for colocada incorretamente.
- Substitua a pilha, apenas por uma pilha de mesmo tipo.
- A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, tal como a luz solar, fogo, etc.

Adeo Services declara que o equipamento de rádio com a referência mencionada na primeira página deste documento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Web: www.product-regulatory.adeoservices.com

- Da tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Rispettare le restrizioni legate all'uso di bande radio previste dalle norme in vigore nei paesi in cui si usa.
- Qualsiasi materiale interposto tra il prodotto e il box ENKI riduce la distanza di funzionamento (principalmente: parete in cemento armato, parete in calcestruzzo, superfici metalliche). Tenerne conto per definire la posizione del prodotto.
- Se si deve pulire il prodotto, usare un panno morbido.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio.
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Se viene ingerita una batteria, questa può provocare delle gravi ustioni interne in solamente 2 ore e può causare la morte. In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro se non si intende utilizzare il prodotto per lungo tempo.
- Rischio di esplosione in caso di posizionamento errato della batteria.
- Sostituire la batteria solo con una dello stesso tipo.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo, come la luce del sole, il fuoco, ecc.

Adeo Services dichiara che l'apparecchiatura radio recante il riferimento indicato nella prima pagina del presente documento è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo web: www.product-regulatory.adeoservices.com

LUMIA
 FR. INTERRUPTEUR SANS FIL CONNECTÉ
 ES. INTERRUPTOR INALÁMBRICO CONECTADO
 PT. INETERRUPTOR SEM FIO CONECTADO
 PL. INTELIGENTNY/STEROWANY WŁAŻNIK BEZPRZEWODOWY
 IT. Interruttore wireless connesso
 EN. CONNECTED WIRELESS SWITCH



85089420
EAN:3276007429077



Made in Italy

* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 años / Garanzia 5 Anni / Gwarancja 5-letnia / 5-year guarantee

AODEO Services 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 - 59790 RONCHIN - France

- Umieszczać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przestrzegać ograniczeń w korzystaniu z pasm radiowych określonych przez normy obowiązujące w kraju użytkowania.
- Jakikolwiek materiał między produktem a box-em ENKI zmniejsza odległość funkcjonowania (głównie: ściana żelbetowa, ściana betonowa, powierzchnie metalowe). Należy wziąć to pod uwagę przy określaniu położenia produktu.
- W razie konieczności wyczyszczenia produktu należy użyć łagodnego detergenta.
- Ten produkt zawiera baterię litową.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli bateria zostanie połknięta, może ona spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin, co może prowadzić do śmierci. W przypadku połknienia natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.
- Istnieje ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowego włożenia baterii.
- Bateria należy wymieniać wyłącznie na baterię tego samego typu.
- Bateria nie wolno wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne lub ogień

- Keep out of reach of children.
- Comply with the restrictions related to the use of the radio bands provided by the standards in force in the country of use.

- Any material between the product and the ENKI box reduces the operating distance (mainly: Reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when picking the location for your product.
- If you need to clean the product, use a soft cloth.
- This product contains a lithium battery.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours, and this can lead to death. Seek medical assistance immediately if swallowed.
- Remove the battery and store it in a safe place if you do not use the product for a long time.
- Risk of explosion if battery is placed incorrectly.
- Remplacez la pile, uniquement par une pile de même type.
- La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.

The must be taken to a dedicated collection point for household waste.

EN - Electrical products must not be disposed of with household waste.

PL - Use local authorities disposal services for batteries.

FR - Recyclage des batteries : les batteries doivent être recyclées dans un centre agréé ou déposées au dépôt de collecte des déchets ménagers.

ES - Los productos eléctricos no deben ser depositados en el contenedor de basura doméstica.

IT - I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

Product waste collection point for batteries.

FR - Les produits électriques doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour les déchets ménagers. Les appareils électriques doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour les déchets ménagers.

ES - Los productos eléctricos deben depositarse en un punto de reciclaje para residuos de la vivienda.

IT - I prodotti elettrici non devono essere depositati nei contenitori per i rifiuti domestici.

Collection point for batteries.

FR - Les appareils électriques doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour les déchets ménagers.

ES - Los dispositivos eléctricos deben depositarse en un punto de reciclaje para residuos de la vivienda.

IT - I prodotti elettrici non devono essere depositati nei contenitori per i rifiuti domestici.

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Translation of the original instructions / Original Instructions

Adeo Services oznacza, że urządzenie radioopatrzone numerem referencyjnym wymienionym na pierwszej stronie niniejszego dokumentu jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.product-regulatory.adeoservices.com

- Umieszczać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Przestrzegać ograniczeń w korzystaniu z pasm radiowych określonych przez normy obowiązujące w kraju użytkowania.
- Jakikolwiek materiał między produktem a box-em ENKI zmniejsza odległość funkcjonowania (głównie: ściana żelbetowa, ściana betonowa, powierzchnie metalowe). Należy wziąć to pod uwagę przy określaniu położenia produktu.
- W razie konieczności wyczyszczenia produktu należy użyć łagodnego detergenta.
- Ten produkt zawiera baterię litową.
- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Jeśli bateria zostanie połknięta, może ona spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin, co może prowadzić do śmierci. W przypadku połknienia natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć baterię i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.
- Istnieje ryzyko wybuchu w przypadku nieprawidłowego włożenia baterii.
- Bateria należy wymieniać wyłącznie na baterię tego samego typu.
- Bateria nie wolno wystawiać na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne lub ogień

- Keep out of reach of children.
- Comply with the restrictions related to the use of the radio bands provided by the standards in force in the country of use.

- Any material between the product and the ENKI box reduces the operating distance (mainly: Reinforced concrete wall, concrete wall, metal surfaces). Take this into account when picking the location for your product.
- If you need to clean the product, use a soft cloth.
- This product contains a lithium battery.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
- If the battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours, and this can lead to death. Seek medical assistance immediately if swallowed.
- Remove the battery and store it in a safe place if you do not use the product for a long time.
- Risk of explosion if battery is placed incorrectly.
- Remplacez la pile, uniquement par une pile de même type.
- La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que le soleil, le feu, etc.

The must be taken to a dedicated collection point for household waste.

EN - Electrical products must not be disposed of with household waste.

PL - Use local authorities disposal services for batteries.

FR - Recyclage des batteries : les batteries doivent être recyclées dans un centre agréé ou déposées au dépôt de collecte des déchets ménagers.

ES - Los productos eléctricos deben depositarse en un punto de reciclaje para residuos de la vivienda.

IT - I prodotti elettrici non devono essere depositati nei contenitori per i rifiuti domestici.

Collection point for batteries.

FR - Les appareils électriques doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour les déchets ménagers.

ES - Los dispositivos eléctricos deben depositarse en un punto de reciclaje para residuos de la vivienda.

IT - I prodotti elettrici non devono essere depositati nei contenitori per i rifiuti domestici.

Adeo Services declares that the radio equipment bearing the reference mentioned on the first page of this document, is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: www.product-regulatory.adeoservices.com

The must be taken to a dedicated collection point for household waste.

EN - Electrical products must not be disposed of with household waste.

PL - Use local authorities disposal services for batteries.

FR - Recyclage des batteries : les batteries doivent être recyclées dans un centre agréé ou déposées au dépôt de collecte des déchets ménagers.

ES - Los productos eléctricos deben depositarse en un punto de reciclaje para residuos de la vivienda.

IT - I prodotti elettrici non devono essere depositati nei contenitori per i rifiuti domestici.

Collection point for batteries.

FR - Les appareils électriques doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour les déchets ménagers.

ES - Los dispositivos eléctricos deben depositarse en un punto de reciclaje para residuos de la vivienda.

IT - I prodotti elettrici non devono essere depositati nei contenitori per i rifiuti domestici.

The must be taken to a dedicated collection point for household waste.

EN - Electrical products must not be disposed of with household waste.

PL - Use local authorities disposal services for batteries.

FR - Recyclage des batteries : les batteries doivent être recyclées dans un centre agréé ou déposées au dépôt de collecte des déchets ménagers.

ES - Los productos eléctricos deben depositarse en un punto de reciclaje para residuos de la vivienda.

IT - I prodotti elettrici non devono essere depositati nei contenitori per i rifiuti domestici.

Collection point for batteries.

FR - Les appareils électriques doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour les déchets ménagers.

ES - Los dispositivos eléctricos deben depositarse en un punto de reciclaje para residuos de la vivienda.

IT - I prodotti elettrici non devono essere depositati nei contenitori per i rifiuti domestici.